

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON

CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Njorarubanda, mubutu, umusundi*

Origine : *Coll. Munini v. chef Rusugabiguri*

Chefferie : *Chef Kalima Prov. du Kibali*

Poste : *Cantaine de Ruhengeri*

Profession :

N° du R. E. : *1591*

N° du R. M. P. : *Contrainte I. C. 40 n° 49*

N° Dactyl. :

Arrêté, le : *15. 9. 40*

Entré, le : *15. 9. 40*

Condamné, le : *15. 9. 40*

1/4 de peine :

Sortie, le : *14. 11. 40*

Rapatrié, le :

Expulsé, le :

Décédé, le :



Hôtel de la République

Département de KIGALI

28. 9. 40

Amu
Blanc (Hospitalier)

Le Gardien,

H. aut

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Résidence de *Ruanda* N° *619*
Impôt Indigène

Mandat de contrainte

Le soussigné (2) *D. Vauthier*
requiert la mise à la contrainte du nom-
mé *Izisarubanda*
du village de *Murini*
n° du carnet d'identité pour
une durée de *deux mois*
à dater du (1) *16. 9.* 193*40*
du chef de non paiement de son impôt

(3) { de capitation.
supplémentaire. } *pour 1940*
~~sur le bétail~~

A *Ruhengeri* le *16. 9.* 193*40*

Le *Adm. Territorial*
(4)

Libéré le *14. 11. 40*

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Résidence de N°

Impôt indigène

Ordre de mise en liberté

Le soussigné (1)
requiert la mise en liberté du nommé
.....
village N°
du carnet d'identité soumis à la con-
trainte par corps depuis le (1)
..... 193 ce contribuable
ayant acquité son impôt.

A, le 193 ..

Le

(4)